



جائزه الملك خالد

KING KHALID AWARD

جائزه الملك خالد للاستدامة

دليل المستخدم لبوابة الجائزة

المحتويات

2	مؤسسة الملك خالد
3	الغرض من الدليل الإرشادي
4	الدخول إلى صفحة جائزة الاستدامة
6	التسجيل
7	تسجيل الدخول
7	الوصول إلى استماراة الترشح
8	المعايير المؤهلة
8	استخدام المعرف الخاص بمنشأتك
9	الوصول إلى مركز الموارد
10	استكمال نموذج استماراة الترشح
14	أيقونة المعلومات
15	أيقونة معلومات إضافية
15	الحفظ، الإرسال، وتحميل الاستماراة
16	السرية
17	معلومات التواصل

مؤسسة الملك خالد

مؤسسة الملك خالد هي مؤسسة غير ربحية أُسست عام 2001 في المملكة العربية السعودية. مؤسسة الملك خالد هي مؤسسة رائدة في مجال الاستدامة والعمل الإنساني والتمويلي في المملكة العربية السعودية.

تطلع مؤسسة الملك خالد إلى مجتمع سعودي متكافئ الفرص، وتسعى إلى تحقيق الازدهار وتكافؤ الفرص من خلال حشد أصحاب المصلحة وتمكينهم من خلال الاستثمار الاجتماعي وبناء القدرات. كما أنها تركز على تكافؤ الفرص الاقتصادية والاستقلال المالي الذي يمكن تحقيقه من خلال برامج تهدف إلى التوظيف، خلق فرص عمل، زيادة الأعمال الاجتماعية، توصيات سياسات، وتحسين القدرة المؤسسية، وممارسات الاستدامة ومهارات التوظيف.

جوائز الملك خالد هي عبارة عن أدوات لتعزيز التغيير الاجتماعي وهي مصممة لتكريم وتشجيع ودعم الإنجازات الاستثنائية في مجالات المسؤولية الاجتماعية للمنشآت، والتميز في إدارة المؤسسات غير الربحية والابتكار الاجتماعي. وقد استفادت مئات المنظمات وألاف الأشخاص في جميع أنحاء المملكة من فروع جائزه الملك خالد التي تقام بشكل سنوي، والمخصصة للقطاع الخاص والمؤسسات غير الربحية والمواطنين بشكل عام.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة <http://kkf.org.sa/ar/Pages/default.aspx>

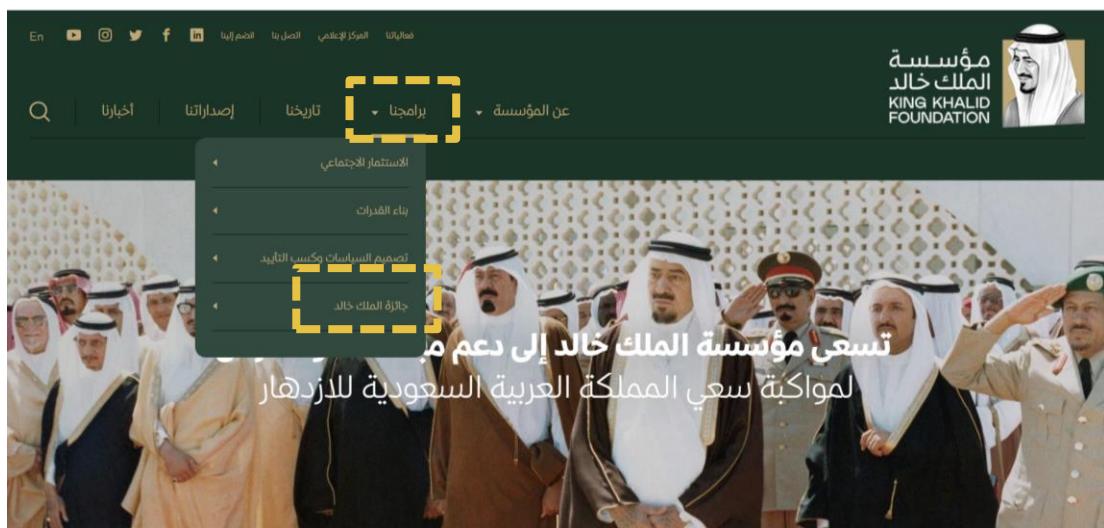
الغرض من الدليل الإرشادي

الغرض من هذا الدليل تزويد المتقدمين بإرشادات أكثر تفصيلاً عن عملية التقديم، لجائزة الاستدامة في دورتها العام 2023. الدليل يستعرض كل مرحلة من مراحل عملية التقديم الإلكتروني، بالإضافة إلى تقديم الإرشادات بشكل مفصل تشمل صور توضيحية من بوابة الجائزة.

رابط الموقـع: <http://kka.kkf.org.sa/ar/rcl/Pages/about.aspx>

الدخول إلى صفحة جائزة الاستدامة

يرجى الدخول إلى الصفحة الرئيسية لموقع مؤسسة الملك خالد، انقر على إيقونة <https://kkf.org.sa/>، براجمنا من أجل التوجه إلى صفحة جائزة الملك خالد



مرر لأسفل إلى "جائزة الملك خالد للاستدامة"، وانقر على "قراءة المزيد"، ثم انقر على "لمعرفة المزيد" والتقديم بالطلب"





بعد النقر على "معرفة المزيد والتقديم بالطلب" سوف تظهر الصفحة أدناه. انقر فوق «جائزة الاستدامة» للوصول إلى الصفحة الرئيسية لجائزة الاستدامة أو حدد الصفحة التي ترغب في التوجه إليها من خلال القائمة المنسدلة



جائزه الملك خالد
KING KHALID AWARD

نبذة عن الجائزة

نتعاون لتقديم برامج الاستدامة المؤثرة ودعم نمو ممارسات المسئولية الاجتماعية للشركات

A screenshot of the King Khalid Award website. At the top, there is a navigation bar with links for En, YouTube, Instagram, Twitter, LinkedIn, Arabic search, login, and registration. A yellow arrow points down to the 'About the Award' section in the main menu. The menu items include 'Previous Laureates', 'Sustainable Development Award', 'Award for Non-Profit Organizations', 'Development Cooperation Award', and 'About the Award'. Below the menu, there is a large banner with Arabic text: 'نتعاون لتقديم برامج الاستدامة المؤثرة ود
المسؤولية الاجتماعية للشركات' (We work together to provide influential sustainable development programs and corporate social responsibility). On the right side of the banner, there is a portrait of King Khalid and the text 'جائزه الملك خالد' and 'KING KHALID AWARD'.

التسجيل

عند الدخول إلى بوابة الجائزة، انقر على "تسجيل" في أعلى الصفحة من أجل إدراج البيانات الشخصية وإنشاء بيانات تسجيل دخول المعلومات لمنشأتك.



بعد ذلك، قم بتعبيئة جميع المعايير الإلزامية المتعلقة بالتفاصيل الشخصية وبيانات تسجيل الدخول. وفيما يتعلق بـ"رمز التحقق"، قم بتعبيئة الرمز كما هو ظاهر تماماً في المربع الرمادي. وبعد استكمال هذه الصفحة والنقر على "تسجيل"، ستتلقى رسالة بريد إلكتروني تتحققية تشتمل على رابط تفعيل والذي يجب عليك النقر عليه لتفعيل المستخدم.

إنشاء حساب

الاسم الأول

الاسم العائلي

البريد الإلكتروني

Select / ...

الجنسية

الجنسية

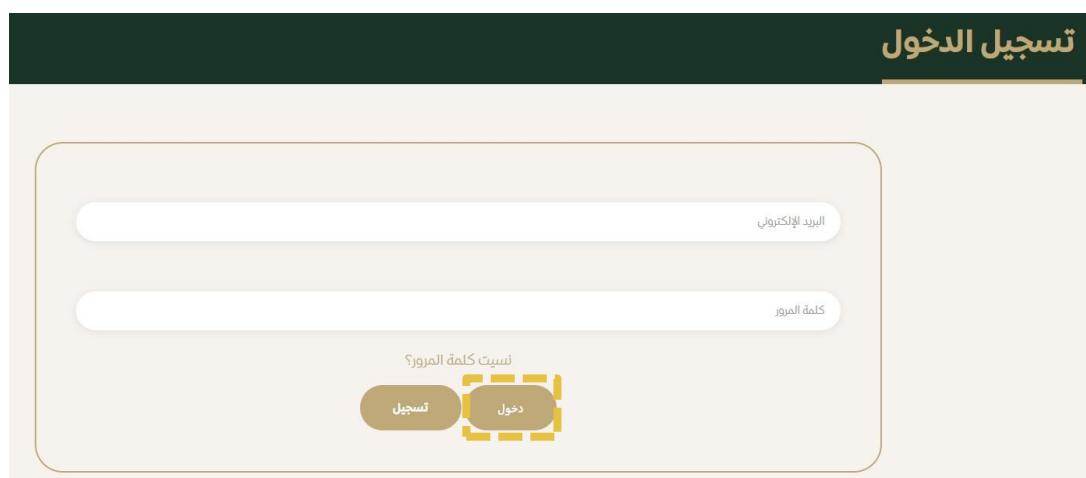
تأكيد كلمة المرور

أنا أ Agree to the terms and conditions

وبعد استكمال هذه الصفحة والنقر على "تسجيل"، ستتلقى رسالة بريد إلكتروني تتحققية تشتمل على رابط تفعيل والذي يجب عليك النقر عليه لتفعيل المستخدم. إذا لم تتلقي هذا البريد الإلكتروني، فيرجى التحقق من البريد الإلكتروني غير المرغوب فيه لمعرفة ما إذا كان البريد الإلكتروني للتحقق قد تم توجيهه هناك.

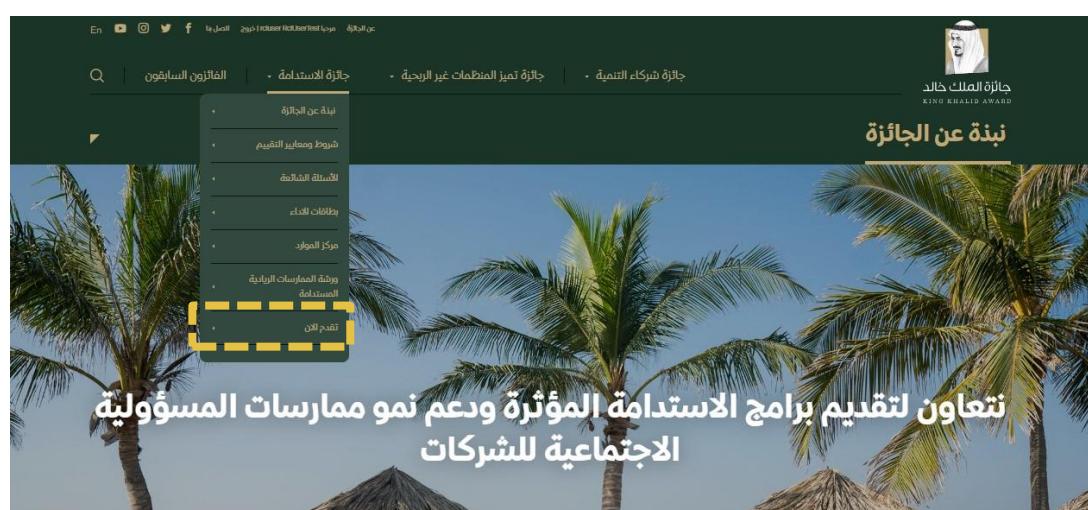
تسجيل الدخول

بعد النقر على رابط التأكيد، سيتم تفعيل حسابك وسيتم إعادتك إلى الصفحة الرئيسية. انقر على "تسجيل الدخول" في أعلى الصفحة، وقم بإدخال بيانات تسجيل الدخول الخاصة بك للدخول إلى حسابك.



الوصول إلى استمارة الترشح

بعد تسجيل الدخول، سيتم توجيهك إلى الصفحة الرئيسية للجائزة، انقر على أيقونة جائزة الاستدامة، ومن ثم انقر على أيقونة "تقدّم الآن" للوصول إلى الاستمارة وذلك للبدء في تعبيتها.





المعايير المُهَلَّة

قبل البدء في تعبئة الطلب، سترى مربع معلومات حول المعايير المُؤهلة الخاصة بالجائزه. تهدف هذه الصفحة إلى تعريف المتقدمين بمعايير الأهلية للتقدم للجائزة، وما إذا كانت منشأتك مؤهلة لذلك. يرجى قراءة المعلومات بعناية. انقر فوق "موافق" وسيتم إغلاق المربع.

إذا كانت منشأتك غير مؤهلة للتقديم، لن يُؤخذ الطلب بعين الاعتبار.

الآن تقدم على جائزة الاستدامة، يلبيكم جميع منشآت البرية التي تقدم على الجائزة بغض النظر عن حجمها، ومجال عملها وتوسيعها الجغرافي، يتشرط أن يكون لدى المنشآت مكتب في المملكة العربية السعودية، إما مقر الشركة أو مكتباً فرعياً لها، هي أنواع المنشآت أو الأعمال غير المؤهلة، وما هي البالى؟
المنشآت الحكومية والمنشآت غير الحكومية وغير الرسمية، غير مؤهلة للتقدم لجائزة الملك خالد للاستدامة، ولكنها مؤهلة للتقدم لجائزة الملك خالد لتميز المنظمات غير الربحية، ومع ذلك، إذا كانت المنشآت مهتمة بالتقديم لجائزة الاستدامة، فإن قرار الأهلية سيتم اتخاذها على أساس كل حالة على حدة.
كيف يمكنني معرفة ما إذا كانت منشآتي مؤهلة للتقدم لجائزة بعد تقديم طلبها كاملاً وتقديمه إلى فريق جائزة الملك خالد، وحالما يستلم فريق الجائزة طلبها، سيقوم بتفحيم الطلب والأهلية، ثم يرسل خطاباً متابعاً إلى حساب البريد الإلكتروني المستخدم في التسجيل.

استخدام المعرف الخاص بمنشأتك

إذا كان لديك طلب في دورة الجائزة السابقة 2021، سوف يتم استرجاع "المعلومات العامة" المسجلة سارقاً، استناداً إلى طلب منشأتك لعام 2021.

سيتم تحديد جميع المتقدمين الذين سبق لهم التقدم للجائزة على أساس رقم معرف محدد. إذا كنت تزيد استكمال تعبئة استمارة الترشح، فستحتاج إلى تقديم رقم المعرف في مرحلة التسجيل لهذا العام. بعد ذلك، انقر فوق "تحميل الاحات".

إذاً، الم تكون قد شاركت في دورة الجائزة السابقة أو كنت ترغب في ملء طلب جديد دون الحاجة للمعلومات المدخلة من قبلكم في دورة الجائزة السابقة، فيرجوا النقر على "تخطي".

الآن تقديم

هل شاركت في الجائزة العام الماضي؟

الرجاء إدخال رقم المنشأة الخاص بكم المرسل لكم من مؤسسة الملك خالد الآن ، ملاحظة: لن تتمكن من تحميل بياناتك السابقة إذا تخطيت هذه الخطوة

تخطي

تحميل الإجابات

الوصول إلى مركز الموارد

بعد تسجيل الدخول على البوابة الالكترونية، انقر على خيار "مركز الموارد" والذي سينقلك إلى صفحة الجائزة التي تحتوي على الموارد الرئيسية، ونحوه "اتصل بنا" في حال كان لديك أي سؤال وترغب في التواصل مع فريق العمل.

يمكنك أيضا الوصول إلى "مركز الموارد" من خلال صفحة استئمار الترشح.



استكمال نموذج استماره الترشيح

تحتوي استماره الترشح على **أربعة أقسام**:

- ▶ معلومات عامة
- ▶ مجالات أداء الاستدامة (معايير الجائزة الأربع):
 - الحكومية
 - البيئة
 - المعيار الاجتماعي
 - المعيار الاقتصادي
- ▶ آراء حول مسؤولية المنشآت والاستدامة وجائزة الاستدامة
- ▶ استطلاع متابعة جائزة الاستدامة

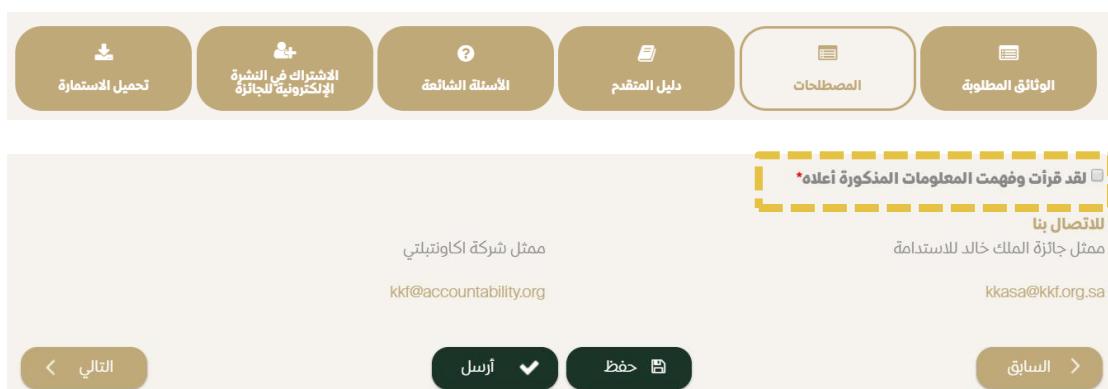
يمكنك استخدام أيقونات "التالي" و "السابق" للتنقل بين الصفحات المختلفة لنموذج استماره الترشح جميع الأسئلة التي تحمل رمزاً أحمر «*» بجانبها إلزامية.

صفحة التسجيل

قبل بدء القسم الرئيسي الأول من استماره الترشح، ستحتاج إلى إكمال صفحة التسجيل. تحتوي هذه الصفحة على معلومات هامة عن جائزة الاستدامة وعملياتها، والسرية وتعليمات لاستكمال استماره الترشح. ويوفر هذا القسم الخيارات التالية:

- ▶ الوثائق المطلوبة
- ▶ مصطلحات الاستدامة الرئيسية
- ▶ دليل المتقدم
- ▶ الأسئلة الشائعة
- ▶ تحميل استماره الترشح

يرجى التأكد من الاطلاع على الأحكام والشروط العامة قبل البدء في تعبئة استماره الترشح.



The screenshot shows the registration section of the application form. It includes six buttons: "تحميل الاستماره" (Download Application), "الاشترك في النشرة الإلكترونية للجائزة" (Subscribe to the electronic newsletter), "الأسئلة الشائعة" (FAQ), "دليل المتقدم" (Prospectus Guide), "المصطلحات" (Glossary), and "الوثائق المطلوبة" (Required Documents). Below these are two contact details: "ممثل شركة اكاونتيتي" (Accountability Representative) with email "kkf@accountability.org" and "للهاتصال بنا" (Contact us) with email "kkasa@kfa.org.sa". At the bottom are navigation buttons: "التالي" (Next) and "السابق" (Previous), along with "إرسال" (Send) and "حفظ" (Save).

المعلومات العامة
القسم الأول من استمارة الترشح هو معلومات عامة والذي سيطلب منك تعبئة الحقوق المتعلقة بالمعلومات الأساسية الخاصة بمنشأتك، بالإضافة إلى معلومات الاتصال.



The screenshot shows the 'General Information' section of the application. At the top, there are navigation buttons: 'السابق' (Previous) with a left arrow, 'التالي' (Next) with a right arrow, 'إرسال' (Send) with a checkmark, 'مركز الموارد' (Resource Center), and 'حفظ' (Save) with a clipboard icon. The title 'القسم الأول: معلومات عامة' (Section One: General Information) is centered above a large input field. Below the input field, there are four text input boxes with labels: 'اسم منشأتك' (Name of the establishment), 'رقم تسجيل المنشأة' (Establishment registration number), 'الشركة الأم' (Parent company), and 'نسبة ملكية الشركة الأم' (Percentage ownership of the parent company). The background of the form is light beige with a thin orange border around the input area.

مجالات أداء الاستدامة
القسم الثاني من استمارة الترشيح هو مجالات أداء الاستدامة، ستطرح الأقسام الفرعية أسئلة حول أداء شركتك وسياساتها من خلال المعايير الرئيسية الأربع لجائزة الاستدامة: الحكومة والبيئة والمعيار الاجتماعي والمعيار الاقتصادي.

هناك مجموعة من أنواع الأسئلة بما في ذلك اختيار متعدد، نعم/لا/لينطبق، وأسئلة تتطلب تفسيرات كتابية (انظر بعض الأمثلة أدناه). قد تطلب منك بعض الأسئلة إكمال جدول بمعلومات كمية. لمزيد من المعلومات عن نوعية الأسئلة، يرجى الاطلاع على دليل المتقدم والمتوفر في مركز الموارد.

6 - كيف تشارك المنشأة المعلومات المتعلقة بالاستدامة مع موظفيها؟ يرجى اختيار جميع ما ينطبق وارفأق ما يلزمه *

- الموقع الإلكتروني الداخلي
- الشارة الخضراء
- المقدمة
- الاجتماعات/المناقشات
- أخرى
- لا تشارك المعلومات المتعلقة بالاستدامة مع الموظفين في الوقت الحالي
- هذا الحقل مطلوب

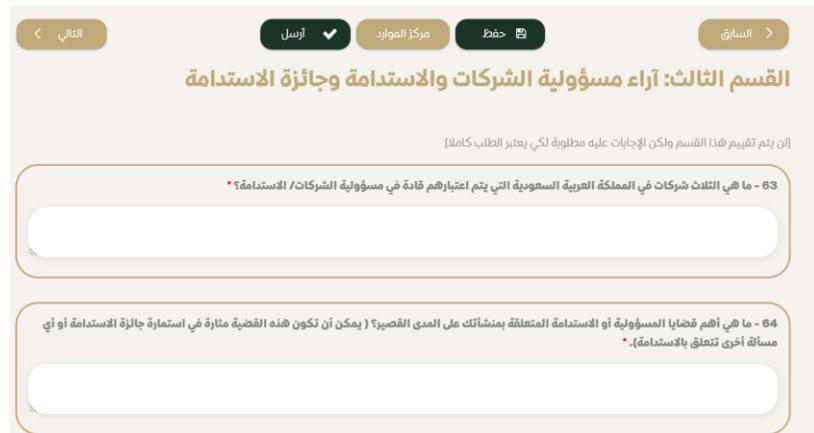
16 - يرجى إكمال الجدول المتعلق بمارسات المنشأة ذات الصلة بإدارة النفايات: *

هدف	2023	2022	2021	2020	
كم	كم	كم	كم	كم	إجمالي النفايات
					النفايات التي تمت إعادة تدويرها/إعادة استخدامها

نحن لا نقياس هذا البند حتى الان

الآراء المتعلقة بالمسؤولية المؤسسية والاستدامة وجائزه الاستدامة

يشمل القسم الثالث من نموذج استماره الترشح الآراء المتعلقة بالمسؤولية المؤسسية والاستدامة وجائزه الاستدامة، ويختلف عن القسمين الأول والثاني المخصص لأسئلة المتقدمين، حيث تتمحور أسئلة القسم الثالث عن المواضيع المتعلقة باتجاهات الاستدامة/المؤسسة الاجتماعية/الاستدامة في المملكة العربية السعودية.



القسم الثالث: آراء مسؤولة الشركات والاستدامة وجائزه الاستدامة

[إن يتم تقييم هذا القسم ولكن الإجابات عليه مطلوبة لكي يغير الطلاق كاملا]

• 63 - ما هي الثالث شركات في المملكة العربية السعودية التي يتم اعتبارهم قادة في مسؤولية الشركات / الاستدامة؟

• 64 - ما هي أفهم فئاتي المسؤولية أو الاستدامة المتعلقة بمنشأتك على المدى القصير؟ (يمكن أن تكون هذه القضية مثار في استماره جائزة الاستدامة أو أي مسألة أخرى تتعلق بالاستدامة).

استطلاع متابعة جائزة الاستدامة

القسم الأخير من استماره الترشح خصص لاستطلاع متابعة جائزة الاستدامة، والتي تركز على سؤال المتقدم عن انتسابه عن عملية التقديم، ونسعى فيه لفهم الدوافع من وراء التقديم على الجائزة، وما مدى رضا المتقدم من جميع جوانب عمليات الجائزة.

أسئلة الاستطلاع تتطلب من المتقدم تحديد الاجابة الأكثر صلة بالموضوع على هيئة قائمة منسدلة من الخيارات.



استطلاع متابعة جائزة الاستدامة

* 65 - ما هو السبب الرئيسي لطلب التقديم على جائزة الاستدامة؟

- ④ التعلم عن الاستدامة / مسؤولية الشركات
- ④ تعزيز استدامة منشأتك الحالية / استراتيجيات المسؤولية المؤسسية والأداء
- ④ تعزيز سمعة منشأتك
- ④ الاستدامة لطلب مباشر / شخصي للمشاركة
- ④ التواصل مع أفرادهم
- ④ الفوز بجائزة الملك خالد
- ④ أخرى (يرجع الوصف)

* 66 - ما هي إيجاداتك عن عملية تقديم الطلب؟

راضٍ جدا

أيقونة المعلومات

للمزيد من المعلومات بخصوص أقسام استماره الترشح، يرجى النقر على أيقونة المعلومات في الجهة اليمنى من كل سؤال. عند النقر على أيقونة المعلومات سوف تظهر لك معلومات مفصلة عن السؤال المحدد، تشمل تفسيرات وأمثلة توضيحية لمساعدتك في فهم السؤال.

The screenshot shows a portion of the King Khalid Award application's user interface. At the top right, there is a vertical sidebar with several categories: 'الالتزام بالجودة العالمية', 'المجال الرئيسي (5): الادارة البيئية المسؤولة', 'الادارة البيئية', 'ادارة الموارد', 'ادارة النفايات', and 'معلومة اضافية'. On the left, there is a horizontal timeline with years 2020, 2019, 2018, and 2017. Below the timeline, there is a large yellow arrow pointing downwards towards a tooltip. The tooltip has a title 'توضيح' (Explanation) and contains the following text: 'على سبيل المثال، من الممكن أن تمتلك المنشأة لجنة للأخلاقيات أو التظلم تشرف على أي قضايا أخلاقية مثارة وتمتلك بعض المنشآت إطار هرمي بحيث يصعد الموظفين مظالمهم لمديريهم وكبار المديرين أو الموارد البشرية كما يكون لديها سياسات للمبلغين عن المخالفات وأمين المظالم.' At the bottom of the tooltip is a button labeled 'إلغاء' (Cancel).

الحفظ، الإرسال، وتحميل الاستمارة

خلال جميع مراحل عملية استكمال نموذج استمارة الترشح، يمكنك دائمًا حفظ الطلب حيثما وصلت والعودة إليه لاحقًا. حين تكون مقتنعاً بإجاباتك عن جميع أسئلة نموذج استمارة الترشح يمكنك إرسال الطلب من خلال النقر على أيقونة "أرسل". أيقونات "حفظ" و "أرسل" هي الأيقونات الخضراء المشار إليها أدناه

أعلى الصفحة:



أسفل الصفحة:



بإمكانك تحميل استمارة الترشيح في أي وقت من مراحل التقديم عن طريق النقر على "تحميل الاستمارة" الموجود في قسم الأحكام العامة



السرية

جميع البيانات التي يقدمها المشاركون سيتم التعامل معها بشكل حصري لغرض التقييم، ولن تتم مشاركتها مع أي أطراف أخرى. الدرجات الفردية ستكون متاحة فقط للمنشأة المشاركة ومؤسسة الملك خالد وشريكها شركة اكاونتيلتي وذلك لغرض التقييم. اجمالي الدرجات سيتم نشرها للعامة كونها ستكون مدرجة في بطاقات أداء المشاركين، بينما الدرجات الفردية للمشاركين لن يتم الكشف عنها لل العامة.

سوف يتم جمع الدرجات والبيانات الشاملة ومتوسط القطاعات الصناعية المحددة، وستكون هذه البيانات متاحة للمنشآت المشاركة. سوف يتم جمع البيانات العامة واستخدامها في عملية الاتصال. المنشآت لديها القدرة للكشف عن بيانات الأداء الخاصة بهم إذا رغبت في القيام بذلك.

اتفاقية عدم الافصاح

اتفاقية عدم الافصاح متوفرة عند الطلب، في حال رغبتم بالاطلاع عليها يرجى التواصل مع فريق العمل قبل البدء بالكشف عن المعلومات

معلومات التواصل

ممثل جائزة الملك خالد

kkasa@kkf.org.sa

ممثل شركة أكاؤنتنبي

kkf@accountability.org